

Your new Peiko S earphones comes with a one year limited warranty. PeiKo Science and Technology Co.Ltd will repair or replace this product ,if due to defective parts or workmanship, it does not perform as specified. This warranty covers only repair or replacement of the product itself. This warranty is extended to the original consumer only. In no event does this warranty extend to instances where the product is damaged through uses for which it was not intended,mis-use,mishandling, removal and/or reinstallation,neglect,accident or tampering. In no event shall PeiKo Science and Technology Co.Ltd.be liable for any indirect, incidental or consequential damages, or loss of profits arising out of or related to this product, or the performance or breach thereof, even if PeiKo Science and Technology Co.Ltd has been advised of the possibility thereof.PeiKoScience and Technology Co.Ltd 's refund for customer, if any, shall in no event exceed the total of the purchase price of the item. Some states do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages; therefore, sections of the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty is in lieu of any other warranty, expressed or implied, including, but not limited to,any warranty of merchantability or fitness for any particular purpose.Any representations or promises inconsistent, or in addition to this warranty are unauthorized and shall not be binding on PeiKo Science and Technology Co.Ltd.



©2019 PeiKo Science and Technology Co.Ltd

FCC ID: 2AOSH-BTM223

INTELLIGENT APP ENABLED

TRANSLATION EARPHONES

EN

AR

DE

PT

IT

PL

CZ

ES

HU



INSTRUCTIONS  
Quickstart

# TABLE OF CONTENTS

ENGLISH MANUAL ..... ●

● ..... دليل التعليمات باللغة العربية

DEUTSCHES HANDBUCH ..... ●

MANUAL EM PORTUGUÊS ..... ●

MANUALE IN LINGUA ITALIANA ..... ●

POLSKI PODR CZNIK ..... ●

ČESKÝ MANUÁL ..... ●

MANUAL DE ESPAÑOL ..... ●

MAGYARORSZÁG KÉZIKÖNYV ..... ●

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation  
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be ermined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**EN** If you need to get the user manual, please browse: [www.peiko.app/support](http://www.peiko.app/support)

**DE** Wenn Sie das Benutzerhandbuch benötigen, besuchen Sie bitte: [www.peiko.app/support](http://www.peiko.app/support)

**PT** Se você precisar do manual do usuário, por favor, navegue: [www.peiko.app/support](http://www.peiko.app/support)

**IT** Se è necessario ottenere il manuale dell'utente, andare a: [www.peiko.app/support](http://www.peiko.app/support)

**PL** Jeśli potrzebujesz instrukcji obsługi, spójrz na: [www.peiko.app/support](http://www.peiko.app/support)

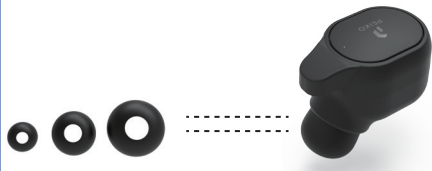
**ES** Si nesecita la catálogo del usuario, por favor navegar : [www.peiko.app/support](http://www.peiko.app/support)

**HU** Ha szüksége van a felhasználói útmutatóra, kérjük keressen rá: [www.peiko.app/support](http://www.peiko.app/support)

إذا تحتاج إلى الحصول على دليل المستخدم، يرجى التصفح:  
[www.peiko.app/support](http://www.peiko.app/support)

# WELCOME

THANK YOU FOR CHOOSING PEIKO'S SMART  
BLUETOOTH HEADSET. THIS PRODUCT IS A  
POWERFUL SMART HEADSET. IT NOT ONLY HAS  
EXCELLENT HEADPHONE FUNCTIONS, BUT ALSO  
HAS ADVANCED AI INTELLIGENT TRANSLATION  
CAPABILITIES. IT WILL HELP YOU COMMUNICATE  
BETTER WITH FOREIGN LANGUAGES.

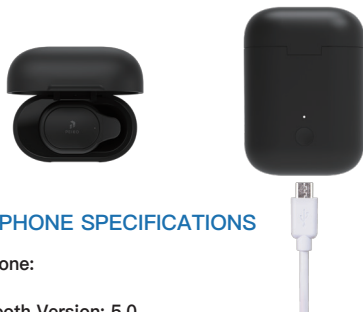


THE UNIT COMES WITH 3 SIZES OF EARGELS  
FOR AN OPTIMAL USER EXPERIENCE. TRY EACH  
OF THE EAR GEL SIZES TO PICK THE ONE THAT  
FITS BEST FOR YOU. THE BEST FIT SHOULD FEEL  
TIGHT AND SECURE IN YOUR EAR WITHOUT  
CAUSING DISCOMFORT.

## EARPHONE CHARGING

It is recommended to fully charge the battery before first-time use. It usually takes about 2 hours for the headset to be fully charged. Plug the included USB cable into charging port of the charging case and connect the other end of the cable to the USB port or USBWall charger.

During charging, LED light in the charging case will display breathing white light. After charging, LED light will shift to constant white light. Charging the charging box and headphones will occur simultaneously. During the charging process, the light on the earphone will be red, and the red light will be extinguished when the earphone is fully charged.



## EARPHONE SPECIFICATIONS

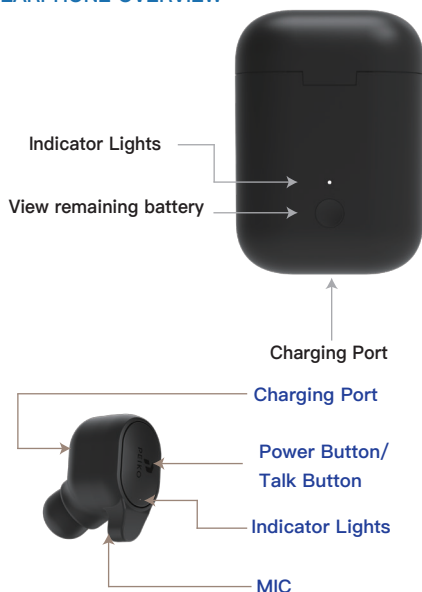
Earphone:

Bluetooth Version: 5.0  
Transmission Range: 33 Feet (10m)  
Battery: 50mAh LiPolymer DC 5V, Approx 2 Hour  
Charge Time  
Use Time: Up to 4 Hours/ 60 Hours Standby

Charging Case:

Battery: 250mAh LiPolymer DC 5V, Approx 2 Hour  
Charge Time  
Use Time: Charge the headset 5 times

## EARPHONE OVERVIEW



## EARPHONE INDICATOR LIGHTS

|                  |       |                                |
|------------------|-------|--------------------------------|
| No Light         | ----- | Unit is Off                    |
| Fast Flash White | ----- | Unit is On and in Pairing Mode |
| Slow Flash White | ----- | Unit is On and BT Connected    |
| Solid Red        | ----- | Unit is Charging               |
| Flashing Red     | ----- | Low Battery                    |

## CHARGING CASE INDICATOR LIGHTS

|              |       |                    |
|--------------|-------|--------------------|
| No Light     | ----- | No Power           |
| Green Light  | ----- | 75% Of The Battery |
| Yellow Light | ----- | 50% Of The Battery |
| Red Light    | ----- | 25% Of The Battery |

## CALL HANDLING FUNCTIONS

|                                          |       |                         |
|------------------------------------------|-------|-------------------------|
| Answer/End Call                          | ----- | Click the Power Button  |
| Reject Call                              | ----- | Long Press Power Button |
| Put Call on Hold to Answer Incoming Call | ----- | Click Power Button      |

## MUSIC LISTENING FUNCTIONS

|           |       |                         |
|-----------|-------|-------------------------|
| Play/Stop | ----- | Click the Power Button  |
| Next Song | ----- | Long Press Power Button |

## CONNECTING BLUETOOTH EARPHONE

After turning on the Bluetooth headset (the indicator light flashes white quickly), select "PKO-BT223" from the phone's Bluetooth device list.

When the connection is established, a confirmation sound will be played and the indicator will flash slowly.



# ترحيب

شكراً لك على اختيار سماعة Peiko S، هذا المنتج هو سماعة ذكية قوية. ليس فقط لديه وظائف السماعة الممتازة، بل لديه أيضاً وظائف الترجمة الذكية Ai المتقدمة. سيساعدك على التواصل بشكل أفضل مع الآخرين بلغة أجنبية.



المنتج لديه 3 أحجام من سدادة الأذن للحصول على أفضل التجربة للمستخدمين. يرجى تجربة مختلف الأحجام من هلام الأذن لاختيار الحجم الذي يناسبك أكثر. يجب أن يكون الشعور الأنسب هو أن أذنيك تشعران بالشدة والأمان دون التسبب في عدم الراحة.

## سماعة الشحن

يوصى بشحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة. عادة ما تستغرق السماعة حوالي ساعتين لشحنها بالكامل. قم بتوصيل كابل USB المرفق بمنفذ الشحن في صندوق الشحن وتوصيل الطرف الآخر من الكابل بمنفذ USB أو شاحن USB. أثناء الشحن، سيُظهر مصباح LED الموجود في صندوق الشحن الضوء الأبيض المتفلس. وبعد الشحن، سيحول مصباح LED إلى الضوء الأبيض الثابت. سيجري شحن صندوق الشحن والسماعة في نفس الوقت. أثناء عملية الشحن، سيُظهر الضوء الموجود على السماعة ضوءاً أحمرًا وسيطفئ الضوء الأحمر بعد الإكمال.



## مواصفات السماعة

### سماعة

نسخة بلوتوث 5.0:

نطاق الانتقال: 10m:

طاقة البطارية 50mAh بطارية بوليمر، شحن مع DC 5V.

الشحن بالكامل حوالي ساعتين

وقت الاستخدام: الاستخدام المستمر 4 ساعات / الاستعداد 60 ساعة

### حجرة الشحن

طاقة البطارية 250mAh بطارية بوليمر، شحن مع DC 5V.

الشحن بالكامل حوالي ساعتين

وقت الاستخدام: توفير وقت استخدام البطارية 5 مرات

للسماعة

## وصف المنتج



## مؤشر سماعة الرأس

|                                  |                         |
|----------------------------------|-------------------------|
| إغلاق المنتج                     | لا يضاء                 |
| التشغيل والدخول إلى وضع الاقتران | يلمع الضوء الأبيض بسرعة |
| المنتج قيد التشغيل ومتصل بالفعل  | يلمع الضوء الأبيض ببطء  |
| قيد الشحن                        | الضوء الأحمر دائما مضاء |
| المنتج خال من التيار الكهربائي   | يلمع الضوء الأحمر       |

## الضوء المؤشر لحجرة الشحن

|              |                                 |
|--------------|---------------------------------|
| لا ضوء       | المنتج خال من التيار الكهربائي  |
| الضوء الأخضر | ما زال أكثر من 75 % من الكهرباء |
| الضوء الأصفر | ما زال أقل من 50 % من الكهرباء  |
| الضوء الأحمر | باقى أقل من 25% من الكهرباء     |

## وظيفة المكالمة

|                                                                       |                            |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| إجابة / شئق الهاتف                                                    | اضغط زر الطاقة             |
| رفض الاتصال                                                           | اضغط زر الطاقة وقتنا طويلا |
| تلقى مكالمة أخرى عندما ترد على المكالمة، توقف المكالمة الأصلية مؤقتًا | اضغط زر الطاقة             |

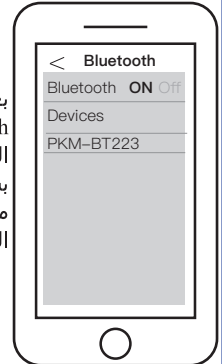
## وظيفة الموسيقى

|                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| وقفة / تشغيل             | انقر على زر الطاقة         |
| الغناء التالي            | مرتين على زر الطاقة        |
| تنشيط SIRS / GOOGLE الآن | اضغط زر الطاقة وقتنا طويلا |

## قم بتوصيل سماعة بلوتوث

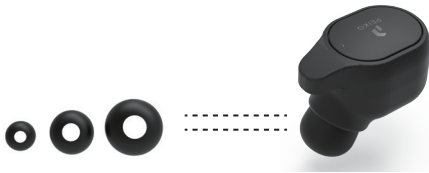
بعد تشغيل سماعة Bluetooth (يلمع الضوء المؤشر بالضوء الأبيض بسرعة)، اختر "PKM-BT223" من قائمة أجهزة Bluetooth الهاتف.

بعد إنشاء الاتصال، سيعرض صوت التأكيد وسيلمع الضوء المؤشر ببطء



# HERZLICH WILLKOMMEN

VIelen DANK, DASS SIE SICH FÜR PEIKO S KOPFHÖRER ENTSCIEDEN. DIESES PRODUKT IST EIN LEISTUNGSSTARKES INTELLIGENTES HEADSET. ES VERFÜGT NICHT NUR ÜBER HERVORRAGENDE KOPFHÖRERFUNKTIONEN, SONDERN AUCH ÜBER FORTSCHRITTLICHE INTELLIGENTE AI ÜBERSETZUNGSFUNKTIONEN. ES WIRD IHNEN HELFEN, BESSER MIT ANDEREN IN EINER FREMDSPRACHE ZU KOMMUNIZIEREN.



DAS PRODUKT WIRD MIT 3 GRÖßEN VON OHREN SCHÜTZER GELIEFERT, UM DIE BESTE BENUTZERERFAHRUNG ANZUBIETEN. PROBIEREN SIE VERSCHIEDENE OHREN SCHÜTZER AUS, UM DIE FÜR SIE AM BESTEN GEEIGNETE GRÖßE AUSZUWÄHLEN. DAS BESTE GEEIGNETE GEFÜHL SOLLTE IN IHREN OHREN FEST UND SICHER, OHNE UNBEHAGEN ZU VERURSACHEN.

## Laden Sie das Headset auf

Es wird empfohlen, den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Das vollständige Aufladen von Kopfhörern dauert ca. 2 Stunden. Stecken Sie das mitgelieferte USB-Kabel in den Ladeanschluss des Ladekoffers und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem USB-Anschluss oder dem USB-Ladegerät.

Während des Ladevorgangs blinkt die LED in der Ladekoffer weiß. Nach dem Laden leuchtet die LED konstant weiß. Das Laden des Ladekoffers und der Kopfhörer erfolgt gleichzeitig. Während des Ladevorgangs leuchtet das Licht am Kopfhörer rot, und das Licht erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.



## Kopfhörerspezifikationen

Earphone:

Bluetooth-Version : 5.0

Übertragungsbereich : 33 Feet (10m)

Akkukapazität : 50mAh Polymerbatterie, aufgeladen mit DC 5V. Ladezeit ungefähr 2 Stunden

Laufzeit : Dauerbetriebszeit 4 Stunden /Stand-by-Zeit 60 Stunden

Ladekoffer:

Akkukapazität : 250mAh Polymerbatterie, aufgeladen mit DC 5V. Ladezeit ungefähr 2 Stunden  
Laufzeit : 5 Akkulaufzeiten für Kopfhörer

## Produktübersicht



## Kopfhöreranzeileuchte

- nicht beleuchtet ..... Produkt ausschalten
- weißes Licht blinkt schnell ..... anschalten und in den Pairing-Modus wechseln
- weißes Licht blinkt langsam ..... Das Produkt läuft und ist bereits verbunden
- Das Licht leuchtet konstant rot ..... Aufladen
- Das Licht blinkt rot ..... Produktsakku ist leer

## Ladekoffersanzeileuchte

- keines Licht ..... Produktsakku ist leer
- Grünes Licht ..... mehr als 75% der Akkukapazität
- Gelbes Licht ..... weniger als 50% der Akkukapazität
- Rotes Licht ..... weniger als 25% der Akkukapazität

## Telefonfunktion

- Antworten / Auflegen ..... Klicken Sie den An-/Ausschalter
- Anruf ablehnen ..... Drücken Sie lange An-/Ausschalter

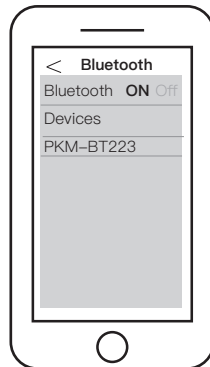
Wenn Sie den Anruf annehmen, erhalten Sie einen weiteren Anruf und unterbrechen den ersten Anruf. ..... Klicken Sie An-/Ausschalter.

## Musikfunktion

- Pause / Wiedergabe ..... Klicken Sie auf An-/Ausschalter
- Nächstes Lied ..... Doppelklicken Sie auf An-/Ausschalter
- Aktivieren SIRI / GOOGLE NOW ..... Drücken Sie lange An-/Ausschalter

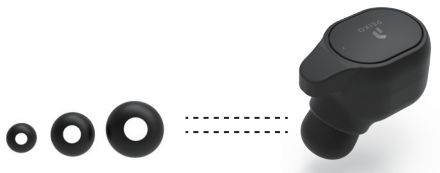
## Verbinden Sie ein Bluetooth-Headset

Wählen Sie nach dem Einschalten des Bluetooth-Headsets (die Anzeileuchte blinkt schnell weiß) "PKM-BT223" aus der Bluetooth-Geräteleiste des Telefons. Wenn die Verbindung hergestellt ist, ertönt das Headset ein Bestätigungston, und Anzeileuchte blinkt langsam



# BEM VINDO

OBRIGADO POR ESCOLHER O FONE DE OUVIDO PEIKO S. ESTE PRODUTO É UM FONE DE OUVIDO INTELIGENTE COM FUNÇÕES PODEROSAS. NÃO SÓ TEM EXCELENTE FUNÇÕES DE FONE DE OUVIDO, COMO TAMBÉM TEM CAPACIDADES AVANÇADAS DE TRADUÇÃO AI. ISSO AJUDARÁ VOCÊ A SE COMUNICAR MELHOR COM OUTRAS PESSOAS EM IDIOMAS ESTRANGEIROS.



O PRODUTO TEM 3 TIPOS DE TAMANHO DE FONES DE OUVIDO PARA A MELHOR EXPERIÊNCIA DO USUÁRIO. EXPERIMENTE UMA VARIEDADE DE TAMANHO PARA ESCOLHER O QUE FUNCIONA MELHOR PARA VOCÊ. A SENSÇÃO MAIS ADEQUADA DEVE PARECER FIRME E SEGURA EM SEUS OUVIDOS, SEM CAUSAR DESCONFORTO.

## Carregar o fone de ouvido

Recomenda-se carregar totalmente a bateria antes da primeira utilização. Fones de ouvido geralmente levam cerca de 2 horas para carregar totalmente. Insira o cabo USB incluído na porta de carregamento da caixa de carregamento e conecte a outra extremidade do cabo à porta USB ou ao carregador USB.

Durante o carregamento, a luz LED na caixa de carregamento mostrará branca. Após o carregamento, a luz LED irá se transformar em uma luz branca constante. Ocorrerá simultaneamente carregamento da caixa de carregamento e dos fones de ouvido. Durante o processo de carregamento, a luz no fone de ouvido exibirá uma luz vermelha e a luz vermelha apagará quando terminar o carregamento.



## Especificações de fone de ouvido

Fone de ouvido:

Versão Bluetooth : 5.0

Faixa de transmissão: 33 Feet (10m)

Nível da bateria: bateria de polímero de 50mAh, carregando com DC 5V. Tempo de carregamento é de cerca de 2 horas

Tempo de uso Uso: 4 horas de uso contínuo / 60 horas de espera

Gabinete de carregamento:

Nível da bateria: bateria de polímero de 50mAh, carregando com DC 5V. Tempo de carregamento é de cerca de 2 horas

Tempo de uso: forneça 5 horas de duração da bateria para o fone de ouvido.



## Visão geral do produto



## Indicador de fone de ouvido

|                                 |                                                |
|---------------------------------|------------------------------------------------|
| Não aceso de luz                | Desligamento do produto                        |
| Piscamento rápido de luz branca | Ligue e entre no modo de emparelhamento        |
| Piscamento lento de luz branca  | O produto está em execução e já está conectado |
| Luz vermelha sempre acesa       | Está carregando                                |
| Luz vermelha piscando           | O produto está sem energia.                    |

## Indicador de gabinete de carregamento

|              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| Sem luz      | O produto está sem energia            |
| Luz verde    | Mais de 75% de eletricidade           |
| Luz amarela  | Ainda há menos de 50% de eletricidade |
| Luz vermelha | Ainda há menos de 25% de eletricidade |

## Função de telefone

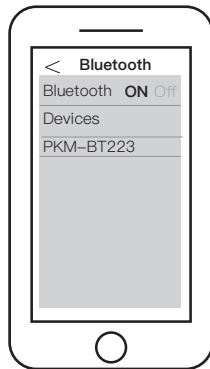
|                                                                                             |                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Atender a chamada / desligar a chamada                                                      | Pressione o botão de fonte            |
| Recuse-se a chamada                                                                         | Pressione longamente o botão de fonte |
| Quando você atender a chamada, receberá outra chamada e fará uma pausa na chamada original. | Pressione o botão de fonte            |

## Função de música

|                          |                                       |
|--------------------------|---------------------------------------|
| Pausa / play             | Clique no botão de fonte              |
| Próxima                  | Clique duas vezes no botão de fonte   |
| Ativar SIRI / GOOGLE NOW | Pressione longamente o botão de fonte |

## Conecte um fone de ouvido Bluetooth

Ligando o fone de ouvido Bluetooth (a luz indicadora pisca rapidamente em branco), selecione "PKM-BT223" na lista de dispositivos Bluetooth do telefone. Quando está ligado, um som de confirmação será reproduzido e o indicador piscará lentamente



# BENVENUTO

GRAZIE PER AVER SCELTO LE AURICOLARI PEIKO S. QUESTE AURICOLARI INTELLIGENTI SONO UN PRODOTTO DALLE RICCHE FUNZIONI: INFATTI, NON SOLO POSSIEDONO OTTIME FUNZIONI DA AURICOLARI, MA HANNO ANCHE OPERAZIONI AVANZATE CHE PERMETTONO LA TRADUZIONE INTELLIGENTE AI, PER AIUTARTI A COMUNICARE MEGLIO CON LE ALTRE PERSONE IN UNA LINGUA STRANIERA.



LE AURICOLARI SONO FORNITE IN 3 MISURE DIVERSE PER LA MIGLIORE LA TUA ESPERIENZA UTENTE. PUOI PROVARE OGNI MISURA DI AURICOLARI PER SCEGLIERE LA DIMENSIONE PIÙ ADATTA A TE. LA SENSAZIONE PIÙ APPROPRIATA È SENTIRE CHE NELLE ORECCHIE HANNO UNA POSIZIONE SALDA E SICURA, SENZA PERÒ CAUSARE DISAGIO.

## Carica l'auricolare

Si consiglia di caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo. Le auricolari impiegano solitamente circa 2 ore per caricarsi completamente. Inserire il cavo USB in dotazione con il prodotto nella porta di ricarica della scatola di ricarica e collegare l'altra estremità del cavo alla porta USB o al caricabatterie USB.

Durante la ricarica, la luce LED della scatola di ricarica diventerà bianca e intermittente. Dopo aver caricato, la luce LED sarà bianca e fissa. La ricarica della scatola di ricarica e delle cuffie avverrà in maniera simultanea. Durante il processo di ricarica, la luce sull'auricolare diventerà rossa, e si spegnerà al completamento.



## Specifiche delle auricolari cuffia:

Versione del Bluetooth : 5.0

Raggio di trasmissione: 33 Feet (10m)

Batteria ai polimeri ricaricabile da 50mAh, utilizza la carica DC 5V. Dopo circa 2 ore è completamente carica.

Tempo di utilizzo: uso continuo per 4 ore / standby 60 ore

Scomparto di ricarica:

Batteria ai polimeri ricaricabile da 250mAh, utilizza la carica DC 5V. Dopo circa 2 ore è completamente carica.

Tempo di utilizzo: fornisce all'auricolare 5 ore di utilizzo continuo.

## Panoramica del prodotto



## Indicatore luminoso della cuffia

|                                      |                                                             |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Non si è illuminato                  | Il prodotto è spento                                        |
| La luce bianca lampeggia velocemente | All'accensione, entrare prima nella modalità di abbinamento |
| La luce bianca lampeggia lentamente  | Il prodotto è in esecuzione ed è già connesso               |
| Luce rossa accesa fissa              | Sta caricando                                               |
| La luce rossa lampeggia              | Il prodotto è scarico.                                      |

## Indicatore luminoso dello scomparto di ricarica

|              |                                         |
|--------------|-----------------------------------------|
| Nessuna luce | Il prodotto è scarico                   |
| Luce verde   | Possiede ancora più del 75% di batteria |
| Luce gialla  | Possiede meno del 50% di batteria       |
| Luce rossa   | Rimane meno del 25% di batteria         |

## Funzioni del telefono

|                                                                                                                          |                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Rispondi/Riaggancia                                                                                                      | Premere una volta il pulsante di accensione |
| Rifiuta chiamata in arrivo                                                                                               | Premere a lungo il pulsante di accensione   |
| Quando rispondi ad una chiamata e ricevi allo stesso tempo un'altra chiamata in entrata, sospendere la chiamata iniziale | Premere una volta il pulsante di accensione |

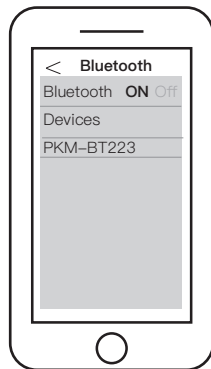
## Funzioni della musica

|                        |                                                    |
|------------------------|----------------------------------------------------|
| Pausa/Play             | Premere una volta il pulsante di accensione        |
| Traccia successiva     | Premere per due volte il pulsante di alimentazione |
| Attiva SIRI/GOOGLE NOW | Premere a lungo il pulsante di accensione          |

## Collega un auricolare Bluetooth

Dopo aver acceso l'auricolare Bluetooth (l'indicatore luminoso bianco lampeggia rapidamente), selezionare "PKM-BT223" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth del telefono.

Una volta che si è stabilita la connessione, sarà inviato un suono di conferma e l'indicatore luminoso lampeggerà lentamente.



# WITAMY

DZI KUJEMY ZA WYBRANIE S UCHAWKI PEIKO S, KTÓRA JEST PRODUKTEM INTELI- GENTNYCH S UCHAWEK Z POT ŻNYMI FUNKC- JAMI, NIE TYLKO UŻYWAJĄ WI CEJ FUNKCJI S UCHAWKI, A TAKŻE ZAAWANSOWANE FUNKC- JE INTELIGENTNEGO T UMACZENIA AI, MOŻESZ ROZMAWIAĆ Z PRZYJACIELEM, KTÓRY MA TEN SAM TELEFON DO ROZMOWY BEZ J ZYKÓW.



PRODUKT SMART HEADSET MA 3-WYMIAR- OWE S UCHAWKI ZAPEWNIĄCE NAJLEPSZE WRAŻENIA UŻYTKOWNIKA. WYBIERZ ROZMIAR ŻELU, KTÓRY NAJBARDZIEJ CI ODPOWIADA. NAJLEPSZYM UCZUCIEM POWINNO BYĆ WYCZUCIE UCHA, CO OZNACZA, ŻE SZCZELNOŚĆ ZATYCZEK DO USZU MOŻE POWODOWAĆ DYSKOMFORT USZU.

## Naładuj zestaw słuchawkowy

Zalecamy pełne naładowanie baterii przed pierwszym użyciem. Pełne naładowanie słuchawki trwa około 2 godzin. Podłącz USB do ładowarki i podłącz drugi koniec kabla do portu USB lub ładowarki USB. Podczas ładowania dioda LED w ładowarce wyświetla białe światło oddechu. Po naładowaniu dioda LED zmienia światło białe na stałe. Ładowarka i słuchawka zostaną naładowane razem. Czerwona lampka zapala się, gdy słuchawka ładuje się i gaśnie po zakończeniu ładowania.



## Typ słuchawek

Słuchawki:

Wersja Bluetooth : 5.0

Zasięg transmisji: 33 Feet (10m)

Akumulator polimerowy 50 mAh naładowany DC 5 V. Pełne naładowanie zajmuje około 2 godzin.

Czas użytkowania: 4 godziny ciągłego użytkowania / 60 godzin gotowości

Skrzynka ładująca:

Akumulator polimerowy z ładunkiem 250 mAh, który jest naładowany 5 V DC. Pełne naładowanie zajmuje około 2 godzin.

Czas trwania użytkowania: Zapewnia 5-krotnie większą wytrzymałość słuchawki.

## Przegląd produktów



## Wskaźnik słuchawek

|                                   |       |                                                |
|-----------------------------------|-------|------------------------------------------------|
| Światło jest wyłączone            | ..... | Zamknij                                        |
| Białe światło szybko miga         | ..... | Włączanie zasilania i wejście w tryb parowania |
| Białe światło miga powoli         | ..... | Uruchomienie produktu i jest już podłączone    |
| Czerwone światło nadal się świeci | ..... | Ładowanie                                      |
| miga czerwone światło             | ..... | Produkt nie ma baterii.                        |

## Wskaźnik skrzynki ładującej

|                  |       |                                          |
|------------------|-------|------------------------------------------|
| Brak światła     | ..... | Produkt nie ma baterii.                  |
| Zielone światło  | ..... | Produkt nadal stanowi ponad 75% baterii. |
| Żółte światło    | ..... | 50% baterii jest nadal niższe.           |
| Czerwone światło | ..... | Ma mniej 25% baterii.                    |

## Funkcje telefonu

|                           |       |                                    |
|---------------------------|-------|------------------------------------|
| Odbierz / odłóż słuchawkę | ..... | Naciśnij przycisk zasilania        |
| Odrzuć połączenia         | ..... | Zawsze naciśnij przycisk zasilania |

Jeśli odbierzesz połączenie, gdy inny telefon zadzwoni, pierwotne połączenie zostanie zawieszono. .... Naciśnij przycisk zasilania

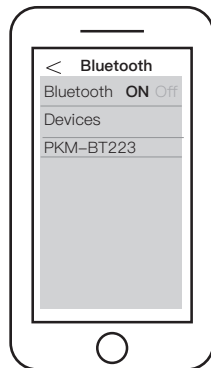
## Funkcje muzyczne

|                             |       |                                       |
|-----------------------------|-------|---------------------------------------|
| Pauza / odtwarzanie         | ..... | Naciśnij przycisk zasilania           |
| Kolejna piosenka            | ..... | Kliknij dwukrotnie przycisk zasilania |
| Aktywacja SIRI / GOOGLE NOW | ..... | Zawsze naciśnij przycisk zasilania    |

## Podłącz zestaw słuchawkowy Bluetooth

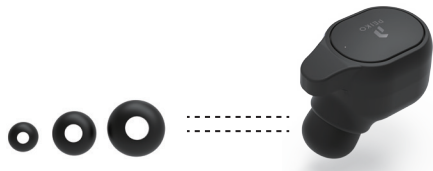
Po włączeniu zestawu słuchawkowego Bluetooth (lampka wskaźnika szybko miga na biało), wybierz "PKM-BT223" na liście telefonów Bluetooth.

Po podłączeniu dźwięk potwierdzenia zostanie odtworzony, a wskaźnik zacznie migać powoli.



# VÍTEJTE

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI SLUCHÁTKO PEIKO S, KTERÉ JE PRODUKT INTELIGENTNÍHO SLUCHÁTKA S VÝKONNÉ FUNKCI, NEJEN VYUŽITÍ VÍCE FUNKCÍ SLUCHÁTKA A TAKÉ POKROČILÉ INTELIGENTNÍ PŘEKLADATELSKÉ FUNKCE AI, MŮŽETE HOVOŘIT S PŘÍTELEM, KTERÝ MÁ STEJNÉ SLUCHÁTKO PRO KONVERZACI BEZ JAZYKŮ.



PRODUKT INTELIGENTNÍHO SLUCHÁTKA MÁ SLUCHÁTKO DO UŠÍVE 3 VELIKOSTECH PRO NEJLEPŠÍ UŽIVATELSKÝ ZÁŽITEK. VYBERTE SI VELIKOST UŠNÍHO GELU SLUCHÁTEK, KTERÁ VÁM NEJLÉPE VYHOVUJE. NEJVHODNĚJŠÍ POCIT BY MĚL BÝT POCIT VAŠEHO UCHA, TO ZNAMENÁ, ŽE TĚSNOST UCPÁVEK DO UŠÍ MŮŽE ZPŮSOBIT NEPOHODLÍ UŠÍ.

## Nabíjení headsetu

Před prvním použitím Sluchátkem doporučujeme baterii zcela nabít. Úplné nabití na Sluchátko trvá přibližně 2 hodiny. Zapojte USB do nabíječky a připojte druhý konec kabelu k USB portu nebo USB nabíječce. Během nabíjení, LED dioda v nabíječce zobrazí bílé dechové světlo. Po nabíjení LED dioda změní na bílé světlo v konstantu. Nabíječka a sluchátko budou společně nabíjeny. Během nabíjení sluchátka se rozsvítí červené světlo a po dokončení nabíjení zhasne.



## Typ sluchátek

Sluchátka:

Verze Bluetooth : 5.0

Rozsah přenosu: 33 Feet (10m)

Polymerová baterie s nábojem 50 mAh, která je nabitá DC 5V. Úplné nabití přibližně trvá 2 hodiny. Doba použití: 4 hodiny nepřetržitého použití / 60 hodin v pohotovostním režimu

Nabíjecí box:

Polymerová baterie s nábojem 250 mAh, která je nabitá DC 5V. Úplné nabití přibližně trvá 2 hodiny.

Doba použití: Poskytuje se Sluchátce 5 krát dobu vytrvalosti.

## Přehled produktů



## Indikátor sluchátka

|                            |       |                                              |
|----------------------------|-------|----------------------------------------------|
| Světlo nesvíí              | ..... | Vypnutí                                      |
| Bílé světlo bliká rychle   | ..... | Zapnutí napájení a vstup do párování režimu  |
| Bílé světlo bliká pomale   | ..... | Produkt uvedení do provozu a je již připojen |
| Červené světlo svítí stále | ..... | Nabíjení                                     |
| červené světlo bliká       | ..... | Produkt nemá baterie.                        |

## Kontrolka nabíjecího boxu

|                |       |                                        |
|----------------|-------|----------------------------------------|
| Žádné světlo   | ..... | Produkt nemá baterie.                  |
| Zelené světlo  | ..... | Produkt ještě je než více 75% baterie. |
| Žluté světlo   | ..... | ještě je nižší 50% baterie.            |
| Červené světlo | ..... | Méně než 25% baterie.                  |

## Funkce telefonu

Přijmout hovor / zavěsit ..... Stisknete tlačítko napájení

Odříznout volání ..... Vždy stisknete tlačítko napájení

Pokud přijmete hovor, zavolá-li jiný telefon, bude původní hovor ..... Stisknete tlačítko napájení pozastaven.

## Hudební funkce

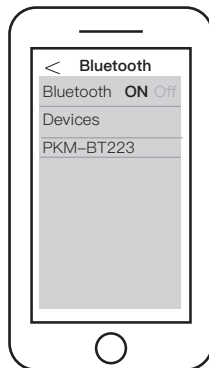
Pozastavení / přehrávání ..... Stisknete tlačítko napájení

Další píseň ..... Poklepejte na tlačítko napájení

Aktivace SIRI / GOOGLE NOW ..... Vždy stisknete tlačítko napájení

## Připojte náhlavní soupravu Bluetooth

Po zapnutí sluchátka Bluetooth (indikátor rychle bliká bíle světlo), vyberte “PKM-BT223” v seznamu Bluetooth telefonu. Po připojení se přehraje potvrzovací zvuk a indikátor bude blikat pomalu.



# BIENVENIDO

MUCHAS GRACIAS POR ELEGIR LOS AURICULARES DE PEIKO S. SON LOS AURICULARES INTELIGENTES CON LAS FUNCIONES DE GRAN ALCANCE. NO SOLO HAY LAS FUNCIONES COMO EL NORMAL, SINO TAMBIÉN HAY LA FUNCIÓN DE TRADUCCIÓN INTELIGENTE DE AI. SE PODRÍA AYUDARSE PARA ESCUCHAR Y HABLAR EL LENGUA EXTRANJERA MUCHO MEJOR CON LAS PERSONAS.



TIENE TRES TAMAÑOS DIFERENTES DE TAPONES PARA LOS OÍDOS Y OFRECE LA EXPERIENCIA MÁS BUENA PARA LOS USUARIOS. POR FAVOR PROBARLOS Y ELEGIR UNO QUE MÁS CONVENIENTE A USTED Y IRÉ A SENTIR LA DENSIDAD Y SEGURO EN SUS OREJAS QUE NO ES DESCONVENIENTE.

## Cargar los auriculares

Se recomendamos que cargue completamente la batería antes de usarla por primera vez. Los auriculares necesitan 2 horas. Enchufe el cable USB incluido en el puerto del estuche de carga y conecte el otro extremo del cable al puerto USB o al cargador USB.

Durante la carga, la lámpara de LED es blanco y centellante, después de la carga completa, se va a no centellante. La carga de la caja y los auriculares se realizará simultáneamente. En el proceso de carga, la luz en los auriculares mostrará una luz roja, y se apagará cuando haya terminado.



## Especificaciones de auriculares

Auriculares:

Versión de bluetooth : 5.0

Rango de transmisión: 33 Feet (10m)

Potencia de batería 50mAh, batería de polímero, carga con DC 5V Alrededor de 2 horas completas

Tiempo de uso: 4 horas de uso continuo / 60 horas de espera

Caja de carga de la batería:

Caja de carga de energía de la batería de 250 mA, batería de polímero, con carga de CC de 5 V Alrededor de 2 horas completas

Tiempo de uso Brinda 5 tiempos de vida para el auricular.

## Descripción del producto



## Luz indicadora de los auriculares

|                                    |       |                                                         |
|------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------|
| Ninguna luz indica                 | ..... | está apagados                                           |
| La luz blanca parpadea rápidamente | ..... | Encendido y entrar en el modo de emparejamiento         |
| La luz blanca parpadea lentamente  | ..... | Los auriculares se están ejecutando y ya está conectado |
| La luz de roja encendida siempre   | ..... | Está cargando                                           |
| La luz de roja parpadea            | ..... | Los auriculares no tiene electricidad                   |

## La luz indicadora de la caja de carga`

|                    |      |                                   |
|--------------------|------|-----------------------------------|
| Sin luz            | .... | No tiene electricidad             |
| La luz de verde    | .... | Más del 75% de la electricidad.   |
| La luz de amarilla | .... | Menos del 50% de la electricidad. |
| La luz de roja     | .... | Menos del 25% de la electricidad. |

## Función del teléfono

Presiona el botón de encendido para contesta y cuelga la llamada.

Mantenga pulsado el botón de encendido para negarse la llamada.

Presiona el botón de encendido para responder una nueva llamada durante una llamada.

## Función de la música

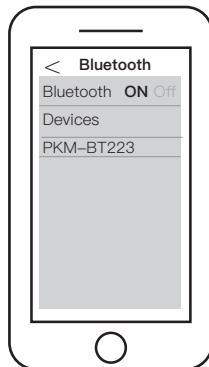
Suspender o jugar la música - - - - - Presiona el botón de encendido

Cambiar siguiente - - - - - Haga doble clic en el botón de encendido

Activar SIRI/GOOGLE NOW - - - - - Mantenga pulsado el botón de encendido

## Conecte un auricular Bluetooth

Después de arrancar los auriculares, (La luz blanca parpadea rápidamente), elige "PKM-BT223" en la lista por favor, se reproducirá un sonido de confirmación y el indicador parpadeará lentamente cuando se establezca la conexión.



# FOGADTATÁS

KÖSZÖNJÜK, HOGY A PEIKO S FÜLHALLGATÓT VÁLASZTOTTA. EZ A TERMÉK EGY OKOS FÜLHALLGATÓ, ERŐS FUNKCIÓKKAL. NEM CSUPÁN KIVÁLÓ FÜLHALLGATÓ ADOTTSÁGGAL RENDELKEZIK, HANEM AI OKOS FORDÍTÓ FUNKCIÓVAL IS BÍR. JOBBAN SEGÍTENI FOGJA A MÁSOKKAL FOLYTATOTT IDEGENNYELVŰ KOMMUNIKÁCIÓJÁT.



EZ A TERMÉK HÁROM KÜLÖNBÖZŐ MÉRETŰ FÜLDUGÓVAL RENDELKEZIK, AMELYEK A FELHASZNÁLÓ SZÁMÁRA A LEGJOBB ÉLMÉNYT NYÚJTJÁK. KÉRJÜK, PRÓBÁLJA KI AZ ÖSSZES VERZIÓT, MAJD VÁLASSZA KI AZ ÖNNEK LEGMEGFELELŐBB MÉRETŰT. A FÜLEI SZÁMÁRA LEGKELLEMESEBB ÉRZÉSNEK TELJESENEK ÉS BIZTONSÁGOSNAK KELL LENNIE, SEMMIKÉPP SEM KELLEMETLENNEK.

## Töltse fel a fülhallgatót

Javasolt az akkumulátor első használat előtti teljes feltöltése. Általában a fülhallgató teljes feltöltése két órát vesz igénybe. Dugja be a mellékelt USB-kábelt a töltőcsatlakozóba, majd csatlakoztassa a kábel másik végét az USB-porthoz, vagy az USB-töltő dobozhoz.

A töltés alatt a töltődobozon egy fehér LED villog, majd annak végeztével a fehér LED folyamatosan világít. A töltődoboznak valamint a fülhallgatónak a töltését egyidőben kell elkezdenni. A töltés alatt a fülhallgató fénye piros, majd annak végeztével kialszik.



## Fülhallgató specifikációk fejhallgató:

Bluetooth-verzió: 5.0

Átviteli tartomány: 33 Feet (10m)

Akkumulátor teljesítmény 50mAh, polimer akkumulátor, töltés DC 5V-vel, körülbelül 2 óra a teljes töltés.

Használati idő folyamatos használat mellett 4 óra / készenléti idő 60 óra.

Töltő rekesz.:

Akkumulátor teljesítmény 250mAh, polimer akkumulátor, töltés DC 5V-vel, körülbelül 2 óra a teljes töltés.

Használati idő. A fülhallgató ötszöri folyamatos használati ideje garantált.vytrvalosti.

## Termék leírása.

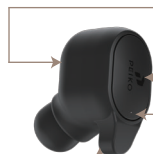
LED fények.

Az akkumulátor  
töltöttségét jelző gomb  
ellenőrzése.



Töltési hely.

nabíjeni pozice



Bekapcsológomb/  
beszélgetés gomb

Fülhallgató LED fény

MIC

## Fülhallgató LED fény

|                              |       |                                              |
|------------------------------|-------|----------------------------------------------|
| Nem világít                  | ..... | A termék kikapcsolása                        |
| A fehér fény gyorsan villog  | ..... | Kapcsolja be és lépjen be a párosítási módba |
| A fehér fény lassan villog   | ..... | A termék üzemel, és már csatlakoztatva van.  |
| Mindig világít a piros fény. | ..... | Töltés                                       |
| Villogó piros fény           | ..... | A termék lemerült.                           |

## Töltő rekesz LED fény

|            |      |                                   |
|------------|------|-----------------------------------|
| Nincs fény | .... | A termék lemerült.                |
| Zöld fény  | .... | Több, mint 75%-os töltöttség.     |
| Sárga fény | .... | Kevesebb, mint 50%-os töltöttség. |
| Piros fény | .... | Kevesebb, mint 25%-os töltöttség. |

## Telefon funkció

|                                                                           |       |                                        |
|---------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------|
| Válaszoljon / tegye le a hívást.                                          | ..... | Nyomja meg a bekapcsológombot.         |
| Hívás elvetése.                                                           | ..... | Nyomja meg hosszan a bekapcsológombot. |
| Beszélgetés közben új hívás érkezik, az első hívás felfüggesztésre kerül. | ..... | Nyomja meg a bekapcsológombot.         |

## Zene funkció

|                           |       |                                        |
|---------------------------|-------|----------------------------------------|
| Szünet / Lejátszás        | ..... | Nyomja meg a bekapcsológombot.         |
| Következő dal             | ..... | Dupla kattintás a bekapcsológombra.    |
| SIRI/GOOGLE NOW aktiválás | ..... | Nyomja meg hosszan a bekapcsológombot. |

## Csatlakoztasson egy Bluetooth fülhallgatót

Miután a Bluetooth fülhallgató be van kapcsolva (a jelzőfény gyorsan és fehéren villog), kérjük, válassza ki a "PKM-BT223" -et a telefon Bluetooth-eszköz-listájából. A kapcsolat létrejöttkor egy megerősítő hang hallható, és a jelzőfény lassan villog.

